

Česká republika – Státní pozemkový úřad
Sídlo: Praha 3 - Žižkov, Husinecká 1024/11a, PSČ 130 00 ,
zastoupený Bc. Milenou Mikoláškovou, vedoucí Pobočky Litoměřice
adresa Velká Krajská 1, 412 01 Litoměřice
IČO: 01312774 , DIČ: CZ01312774
Bankovní spojení: Česká národní banka
Číslo účtu: 60011-3723001 / 0710
(dále jen „propachtovatel“)
- na straně jedné –

a

Miroslav Janda, r.č.: m I
Ing. Eva Jandová, r.č.: ytem
(dále jen "pachtýř")
- na straně druhé -

uzavírají tento

dodatek č. 2 k pachtovní smlouvě č. 211N14/38

kterým se mění předmět pachtu a výše ročního pachtovného u pachtovní smlouvy č. 211N14/38 (dále jen "smlouva") uzavřené dne 17.9.2014.

Čl. I

Na základě pachtovní smlouvy (dodatku č.1) je pachtýř povinen hradit propachtovateli roční pachtovné ve výši 24.094,- Kč.

Čl. II

Smluvní strany se dohodly na tom, že předmět pachtu se s účinností od **20.10.2015 zvyšuje** o pozemky v k.ú. Dolní Vysoké I., sloužící k provozování zemědělské činnosti, viz. příloha č.1, která je nedílnou součástí tohoto dodatku.

Čl. III

Smluvní strany se dohodly, že s ohledem na skutečnosti uvedené v čl. II. tohoto dodatku se nově stanovuje výše ročního pachtovného na částku **24.934,- Kč**.

K 1.10.2016 je pachtýř povinen zaplatit částku 24.890,- Kč (slovy: dvacetčtyřitisícosemsetdevadesát korun českých).

Tato částka se skládá z ročního pachtovného u pozemků, které nebyly předmětem přidání, a z alikvotní části ročního pachtovného u pozemků, které byly předmětem přidání.

Ročního pachtovné u pozemků, které nebyly předmětem přidání:
24.094,- Kč (slovy: dvacetčtyřitisícdevadesátčtyři korun českých).

Alikvotní část ročního pachtovného u pozemků, které byly předmětem přidání:
796,- Kč (slovy: sedmsetdevadesátšest korun českých).

uzavřeno dne 16.11.15: Eva J.

Čl. IV

Ostatní ustanovení smlouvy nejsou tímto dodatkem č. 2 dotčena.

Čl. V

Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

Čl. VI

ČR – Státní pozemkový úřad jako správce dle zákona č.101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, v platném znění (dále jen zákon č.101/2000 Sb.), tímto informuje pachtýře jako subjekt údajů, že jeho údaje uvedené v této smlouvě zpracovává pro účely realizace, výkonu práv a povinností dle této smlouvy, když tyto údaje zpracovává automatizovaně v elektronické formě. ČR – Státní pozemkový úřad tímto poučuje pachtýře, že poskytnutí osobních údajů je dobrovolné. Pachtýř si je vědom svého práva přístupu k osobním údajům, práva na opravu osobních údajů, jakož i dalších práv vyplývajících z ustanovení §12 a 21 zákona č.101/2000 Sb.

Čl. VII

Tento dodatek je vyhotoven v 2 stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Jeden stejnopis přebírá pachtýř a jeden je určen pro propachtovatele.

Čl. VIII

Smluvní strany po přečtení tohoto dodatku prohlašují, že s jeho obsahem souhlasí a že je shodným projevem jejich vážné a svobodné vůle, a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Litoměřicích, dne 20.10.2015

STÁTNÍ POZEMKOVÝ ÚŘAD
Krajský pozemkový úřad pro Ústecký kraj
Pobočka Litoměřice
Velká Krajská 1
412 01 Litoměřice

.....
Bc. Milena Míkolášková
vedoucí Pobočky Litoměřice
Státní pozemkový úřad

propachtovatel

Za správnost: Pavlína Bendová

.....
Miroslav Janda
Ing.Eva Jandová

pachtýř

Příloha k pachtovní smlouvě č. 211N14/38

Janda Miroslav

Variabilní symbol: 21111438

Uzavřeno: 17.9.2014

Roční pacht: -----

Datum tisku: 20.10.2015

Účinná od: 1.10.2014

24 934 Kč

Katastr	Parcela	/	Díl	Skup.	Kultura	Číslo LV	Cena za ha [Kč]	Výměra [m2]	%	Pacht [Kč]	
Dolní Chobolice											
	169		1	0	2	14	10 002	71 700	5 251	2,2	828,29
	260		0	0	2	7	10 002	71 700	1 782	2,2	281,09
	380		23	0	2	2	10 002	71 700	3 014	2,2	475,43
	380		25	0	2	2	10 002	71 700	2 598	2,2	409,81
část v bloku	483		0	0	2	2	10 002	79 400	794	2,2	138,70
část,součást ZPF	500		0	0	2	14	10 002	79 400	240	2,2	41,92
součást ZPF	503		0	0	2	14	10 002	79 400	2 223	2,2	388,31
část,součást ZPF	504		0	0	2	14	10 002	79 400	376	2,2	65,68
část.součást ZPF	505		0	0	2	14	10 002	79 400	199	2,2	34,76
	513		1	0	2	2	10 002	79 400	269	2,2	46,99
součást ZPF	515		1	0	2	14	10 002	79 400	456	2,2	79,65
součást ZPF	540		2	0	2	14	10 002	79 400	3 602	2,2	629,20
									20 804		3 419,83
Dolní Vysoké I											
	207		0	0	2	2	10 002	78 000	3 633	2,2	623,42
část v bloku	250		12	0	2	2	10 002	78 000	1 049	2,2	180,01
část v bloku	734		0	0	2	2	10 002	78 000	217	2,2	37,24
									4 899		840,67
Chotiněves											
	391		5	0	2	7	10 002	117 200	78 795	2,2	20 316,50
									78 795		20 316,50
Jištěřpy											
část dohodou	609		0	0	2	7	10 002	114 200	1 422	2,2	357,26
									1 422		357,26
CELKEM:									105 920		24 934 Kč